



**CONSEJO EUROPEO  
EL PRESIDENTE**

**ES**

Bruselas, 15 de marzo de 2013  
EUCO 72/13  
PRESSE 119  
PR PCE 64

## **Comentarios del Presidente Van Rompuy al término del Consejo Europeo**

La pasada noche establecimos las prioridades de nuestras políticas económicas para este próximo año y confirmamos nuevamente nuestra estrategia económica general. Hubo un amplio consenso y, como ya he dicho, el debate se desarrolló de manera sosegada y precisa.

En la sesión de esta mañana, el tema principal ha sido la situación de nuestras relaciones con Rusia. Este debate se inscribía en los cambios de impresiones sobre las relaciones con nuestros socios estratégicos que mantenemos periódicamente. Por ejemplo, el pasado octubre hablamos de China y, más adelante, este año, hablaremos de Estados Unidos.

Nuestra cooperación bilateral con Rusia es muy amplia. La asociación estratégica reviste gran importancia tanto para ellos como para nosotros. Hoy hemos mantenido un fructífero debate sobre los intereses y retos comunes y sobre la mejor manera de hacer avanzar las relaciones UE-Rusia. Debemos hallar el modo de solucionar nuestras diferencias, respetando nuestras normas y valores. Todos hemos estado de acuerdo en la necesidad de actuar con la mayor coherencia posible para gozar de una posición más sólida.

Hemos hablado también de la dramática situación en Siria, y hemos reiterado la absoluta adhesión de la Unión Europea a los esfuerzos internacionales por poner fin a la violencia intolerable. Varios miembros del Consejo Europeo han planteado el tema del embargo de armas. Hemos acordado pedir a los Ministros de Asuntos Exteriores que evalúen la situación con carácter prioritario en la sesión informal que celebrarán en Dublín la próxima semana, y que elaboren posiciones comunes.

Esta mañana igualmente, el Primer Ministro británico ha expuesto brevemente a los demás dirigentes la marcha de los preparativos de la cumbre del G8 de junio.

# **P R E N S A**

---

Dirk De Backer - Portavoz del Presidente - ☎ +32 (0)2 281 9768 - +32 (0)497 59 99 19  
Preben Aamann - Portavoz Adjunto del Presidente - ☎ +32 (0)2 281 2060 - +32 (0)476 85 05 43  
[press.president@consilium.europa.eu](mailto:press.president@consilium.europa.eu) <http://www.european-council.europa.eu/the-president>

EUCO 72/13

1  
**ES**

Permítanme unas palabras sobre nuestros trabajos de la pasada noche. Como ya saben ustedes, al finalizar nuestra primera sesión de trabajo de ayer, nos volvimos a reunir con los 17 dirigentes de la zona del euro en una cumbre del euro, la primera que se celebra desde hace más de un año. Esta vez no fue una cumbre de urgencia. Su objetivo estaba en sintonía con los puntos centrales de esta sesión del Consejo Europeo de primavera: examinar nuestros indicadores económicos fundamentales y las perspectivas para los próximos meses, centrándose específicamente en los países de la zona del euro.

Abrió el debate el Sr. Draghi, Presidente del Banco Central Europeo. Entre los temas que estudiamos figuraron el acceso al crédito para las empresas como motor fundamental del crecimiento, la competitividad en todos sus aspectos y el funcionamiento del mercado de trabajo, orientado especialmente a los jóvenes. A la pregunta "¿De dónde surge el crecimiento?", la respuesta fue: de la confianza, del crédito y de la competitividad. Además de todo ello, se precisa una política de empleo específica que haga que nuestro crecimiento sea más intensivo en mano de obra.

Como es evidente, las cuatro vertientes de nuestra estrategia económica general se aplican plenamente a los países de la zona del euro: la estabilidad financiera; una finanzas públicas sostenibles; medidas de lucha contra el desempleo –especialmente el desempleo juvenil– y reformas estructurales para la competitividad y el empleo.

Ayer también hablamos de los trabajos para lograr una auténtica Unión Económica y Monetaria. A este respecto, expuse a todos mis colegas, a los veintisiete, mi punto de vista sobre la situación. En los temas presupuestarios, en realidad, ya se han adoptado las decisiones más importantes sobre las nuevas normas. Ahora, el principal reto es su aplicación.

En cuanto a las políticas bancarias, en junio y diciembre del año pasado realizamos enormes progresos, sobre todo con las decisiones sobre un mecanismo único de supervisión para todos los bancos de la zona del euro. Debemos mantener el ritmo para crear también un mecanismo único de resolución.

En lo que respecta a las políticas económicas, el pasado diciembre definimos posibles nuevas vías para apoyar las reformas económicas. Desde entonces, mi equipo y yo hemos mantenido estrechas consultas con todos los Estados miembros y con el Parlamento Europeo en temas como las modalidades contractuales y la dimensión social de la Unión Económica y Monetaria.

Volveremos sobre todas estas cuestiones –junto con sus ramificaciones políticas– en mi presentación de junio. Estos trabajos sobre la arquitectura de la Unión Económica y Monetaria constituyen una parte esencial de nuestros esfuerzos por mantener la estabilidad financiera en la eurozona.

Estos han sido los temas de este Consejo Europeo de primavera. Como ya he dicho, los debates se han celebrado en un clima de consenso, pues estamos todos de acuerdo en el rumbo a seguir, por difíciles que sean las circunstancias. En junio, nos volveremos a reunir para abordar las orientaciones y decisiones sobre nuestras políticas económicas nacionales, y antes, en mayo, para tratar, entre otros, el tema de la energía.